

EN

BUILT IN REFRIGERATOR

Fridge - Freezer

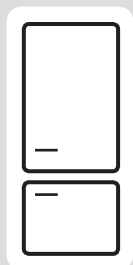
User Manual

RO

COMBINA FRIGORIFICĂ

INCORPORABILĂ

Manual de utilizare



IC3320 A+

Index

INSTRUCTIONS PREALABLES	2
General warnings	2
Safety warnings	5
Installing and operating your fridge	5
Before Using your Fridge.....	6
HOW TO OPERATE THE APPLIANCE	7
Thermostat Setting	7
Warnings about Temperature Adjustments	7
Accessories	8
Ice tray	8
Bottle holder (In some models)	8
FOOD STORAGE IN THE APPLIANCE	9
Refrigerator Compartment.....	9
Freezer Compartment	9
CLEANING AND MAINTENANCE	10
Defrosting the Refrigerator Compartment	11
Defrosting the Freezer Compartment	11
Replacing the Refrigerator Light Bulb.....	12
SHIPMENT AND REPOSITIONING	12
BEFORE CALLING YOU'RE AFTER SALES SERVICE	12
Tips for saving energy	14
PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS	15
Installation instructions and door reversibility	16

General warnings

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

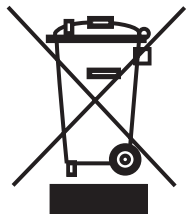
WARNING: To avoid a hazard due to the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

- If your appliance uses R600a as a refrigerant – you can learn this information from the label on the cooler- you should be careful during shipment and installation to prevent your appliance's cooler elements from being damaged. Although R600a is an environmentally friendly and natural gas. As it is explosive, in the event of a leak due to damage to the cooler elements, move your fridge from open flame or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.
- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as;
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have it installed by an authorized electrician.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazard involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance, shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.

Old and out-of-order fridges

- If your old fridge has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm the environment when you are discarding your old fridges.



- Please ask your municipal authority about the disposal of the WEEE for the reuse, recycle and recovery purposes.

Notes:

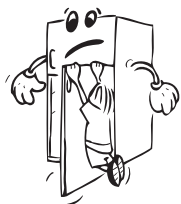
- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible of the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used at houses and it can only be used in house and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for the losses to be occurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for the losses to be occurred in the contrary case.

Safety warnings

- Do not use multiple receptacles or extension cord.
- Do not plug in damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.
- Do not twist and bend the cables, and keep them away from hot surfaces.



- After installation make sure that the power cable is not trapped underneath appliance.
- This appliance is designed for use by adults, do not allow children to play with the appliance or let them to hang over the door.
- Do not plug-in or out the plug from the receptacle with wet hands to prevent electrocution!
- Do not place glass bottles or beverage cans in the freezer department. Bottles or cans may explode.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge for your safety. Place drinks with higher alcohol amount vertically and by closing their necks tightly in the fridge department.
- When taking ice made in the freezer department, do not touch it, ice may cause ice burns and/or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands! Do not eat ice-cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer department!
- Do not re-freeze the frozen goods after being melted. This may cause health issues like food poisoning.
- Do not cover the body or top of fridge with lace. This affects the performance of your fridge.
- Do not operate any electrical appliances inside the refrigerator or freezer.
- Fix the accessories in the fridge during transportation to prevent damage to accessories.

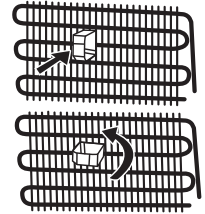


Installing and operating your fridge

Before starting to use your fridge, you should pay attention to the following points:

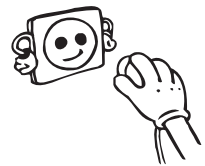
- Operating voltage for your fridge is 220-240 V at 50Hz.
- The plug must be accessible after installation.
- There can be an odor when you first switch on the appliance. It will disappear after the appliance starts to cool.
- Before making the connection to the power supply, ensure that the voltage on the nameplate corresponds to the voltage of electrical system in your home.
- Insert the plug into a socket with an efficient ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we suggest you to call an authorized electrician for assistance.

- The appliance must be connected with a properly installed fused socket. Power supply (AC) and voltage at the operating point must with the details on the name plate of the appliance (name plate is located on the inside left of the appliance).
- We do not take responsibility for damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge in a place that it would not be exposed to direct sunlight.
- Your fridge should never be used outdoors or left under the rain.
- Your appliance should be at least 50 cm away from stoves, Gas ovens and heaters, and should be at least 5 cm away from electrical ovens.
- When your fridge is placed next to a deep freezer, there should be at least 2 cm between them to prevent humidity on the outer surface.
- Do not place heavy items on the appliance.
- Clean the appliance thoroughly, especially in the interior, before use (See Cleaning and Maintenance).
- Installation procedure into the kitchen unit is given in the The installation procedure into the kitchen unit is given in the Installation Manual. This product is intended to be used in proper kitchen units only.
- The adjustable front legs should be adjusted to an appropriate height to allow your freezer to operate in a stable and proper way. You can adjust the legs by turning them clockwise (or in the opposite direction). This should be done before placing food in the freezer.
- Before using your fridge, wipe all parts with warm water added with a tea spoonful of sodium bicarbonate, and then rinse with clean water and dry. Place all parts after cleaning.
- Install the distance adjustment plastic (the part with white vanes at the rear) by turning it 90° as shown in the figure to prevent the condenser from touching the wall.



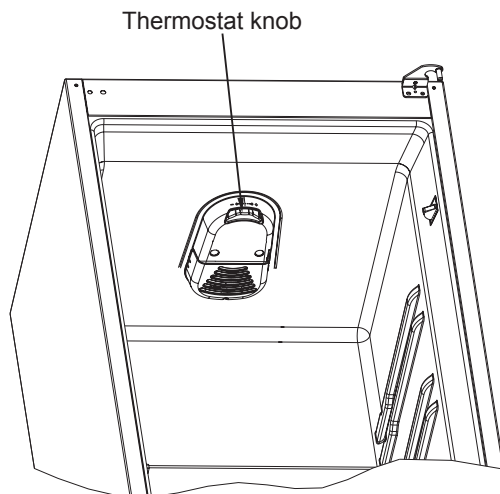
Before Using your Fridge

- When it is operated for the first time or after transportation, keep your fridge in the upright position for 3 hours and plug it on to allow efficient operation. Otherwise, you may damage the compressor.
- Your fridge may have a smell when it is operated for the first time; the smell will fade away when your fridge starts to cool.



PART - 2. HOW TO OPERATE THE APPLIANCE

Thermostat Setting



Freezer thermostat automatically regulates the inside temperature of the compartments. By rotating the knob from position 1 to 5, colder temperatures can be obtained.

Freezer & Refrigerator Thermostat Setting;

1 – 2 : For short-term storage of food in the freezer compartment, you can set the knob between minimum and medium position.

3 – 4 : For long-term storage of food in the freezer compartment, you can set knob medium position.

5 : For freezing the fresh food. The appliance will work longer. So after you get the cold condition you must position to previous position.

Warnings about Temperature Adjustments

- It is not recommended that you operate your fridge in environments colder than 10°C in terms of its efficiency.
- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings and the quantity of food kept inside the fridge.
- Your fridge should be operated up to 24 hours according to the ambient temperature without interruption after being plugged in to be completely cooled. Do not open doors of your fridge frequently and do not place much food inside it in this period.
- A 5 minute delaying function is applied to prevent damage to the compressor of your fridge, when you take the plug off and then plug it on again to operate it or when an energy breakdown occurs. Your fridge will start to operate normally after 5 minutes.

Accessories

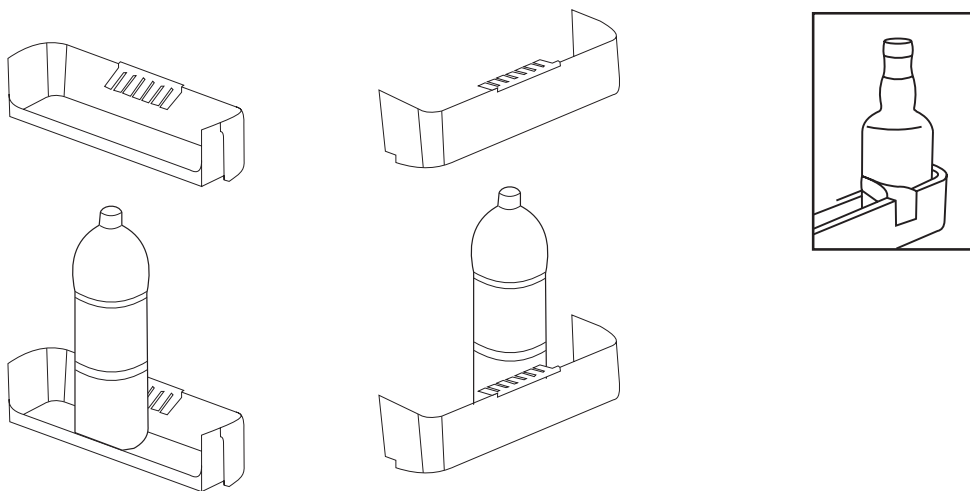
Ice tray

- Fill the ice tray with water and place in freezer compartment.
- After the water completely turned into ice, you can twist the tray as shown below to get the ice cube.



Bottle holder (In some models)

In order to prevent bottles from slipping or falling over you can use the bottle holder. It also helps prevent noise when you open or close the door.



All written and visual descriptions in the accessories may vary according to the appliance model.

PART - 3. FOOD STORAGE IN THE APPLIANCE

Refrigerator Compartment

Refrigerator compartment is used for storing fresh food for few days.

- Do not place food in direct contact with the rear wall of the refrigerator compartment. Leave some space around food to allow circulation of air.
- Do not place hot food or evaporating liquid in the refrigerator.
- Always store food in closed containers or wrapped.
- To reduce humidity and avoid formation of frost, never place liquids in unsealed containers in the refrigerator.
- Meat of all types, wrapped in packages, is recommended to be placed on the glass shelf just above the vegetable bin, where the air is colder.
- You can put the fruits and vegetables into crisper without packing.
- To avoid the cold air escaping, try not to open the door too often, and not leave the door open for a long time.

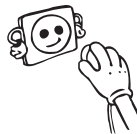
Freezer Compartment

Freezer compartment is used for freezing fresh foods and for storing frozen foods for the period of time indicated on packaging, and for making ice cubes.

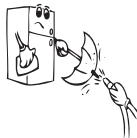
- **For freezing fresh food;** wrap and seal fresh food properly, that is the packaging should be air tight and shouldn't leak. Special freezer bags, aluminum foil (heavy grade, in doubt double wrap), polythene bags and plastic containers are ideal.
- Do not allow the fresh food to be frozen to come into contact with the already frozen food.
- Always mark the date and the content on the pack and do not exceed the stated storage time.
- In case of a power failure or malfunction, the freezer compartment will maintain a sufficiently low temperature for food storage. However, avoid opening the freezer door to slow down the temperature rise within the freezer compartment.
- The maximum amount of fresh foods that can be loaded in the freezer within 24 hours is indicated on the name plate (see Freezing Capacity).
- Never place warm food in the freezer compartment.
- **When purchasing and storing frozen food products;** ensure that the packaging is not damaged.
- The storage time and the recommended temperature for storing frozen foods are indicated on the packaging. For storing and using, follow the manufacturer's instructions. If no information is provided, food should not be stored for more than 3 months.
- Place frozen food in the freezer compartment as soon as possible after buying it.
- Once the food is thawed, it must not be refrozen; you must cook it as quickly as possible in order to consume or to freeze once again.
- **Storage:** If you want to use the maximum net capacity, you can remove the drawers and store the items directly on the cooling tubes. This will enable you to make use of the entire volume of the compartment.

PART - 4. CLEANING AND MAINTENANCE

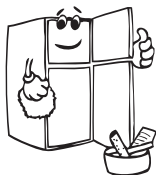
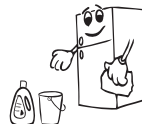
- *Make sure to unplug the fridge before starting to clean it.*



- Do not wash your fridge by pouring water.



- You can wipe the inner and outer sides with a soft cloth or a sponge using warm and soapy water.



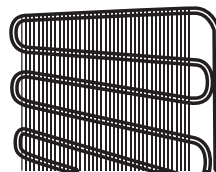
- Remove the parts individually and clean with soapy water. Do not wash in washing machine.



- Never use flammable, explosive or corrosive material like thinner, gas, acid for cleaning.

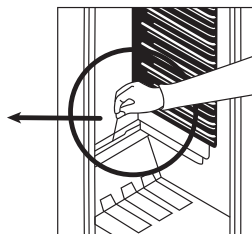
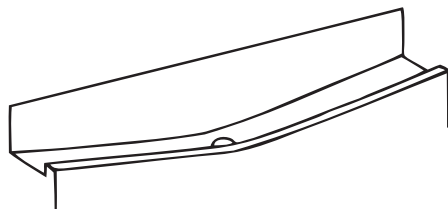


- You should clean the condenser with broom at least once a year in order to provide energy saving and increase the productivity.



Make sure that your fridge is unplugged while cleaning.

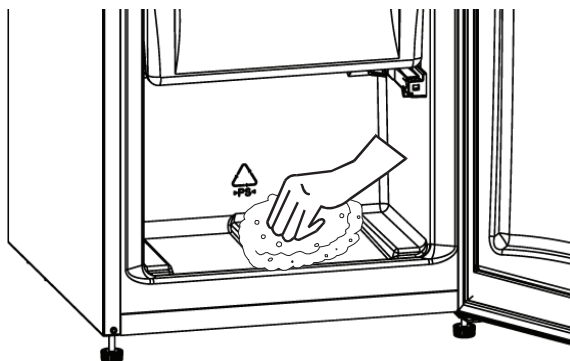
Defrosting the Refrigerator Compartment



- Defrosting occurs automatically in refrigerator compartment during operation; the defrost water is collected by the evaporating tray and evaporates automatically.
- The evaporating tray and the defrost water drain hole should be cleaned periodically with defrost drain plug to prevent the water from collecting on the bottom of the refrigerator instead of flowing out.
- You can also pour $\frac{1}{2}$ glass of the water to drain hole to clean inside.

Defrosting the Freezer Compartment

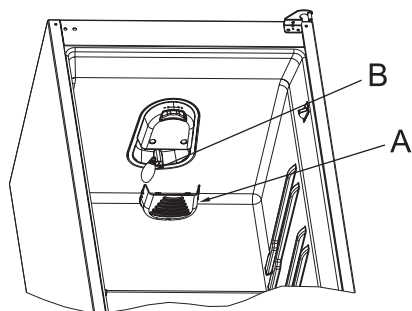
- The frost, which covers the shelves of the freezer compartment, should be removed periodically.
- Do not use sharp metal objects for this operation. They could puncture the refrigerator circuit and cause irreparable damage to the unit. Use the plastic scraper provided.
- When there is more than 5 mm of frost on the shelves, defrosting must be done.
- Before defrosting operation, place the frozen food in a cool place after wrapping them in sheets of newspaper in order to obtain its temperature steady for long time.
- To accelerate the defrosting process place one or more basins of warm water in the freezer compartment.



- Dry the inside of the compartment with a sponge or a clean cloth.
- Once the unit has been defrosted, place the food into freezer and remember to consume them in a short period of time.

Replacing the Refrigerator Light Bulb

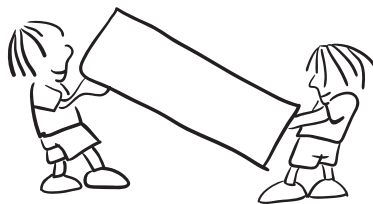
1. Unplug the unit from the power supply,
2. Remove the refrigerator light cover (A) by pressing the hooks placed on both sides of the cover.
3. Change the light bulb (B) with a new one (not more than 15 W).
4. Place the light cover in its place and plug the unit.



PART - 5. SHIPMENT AND REPOSITIONING

- Please keep the packaging if the appliance will be moved in the future.
- In transportation the appliance should be tied with a strong rope. The rules written on the corrugated box must be applied while transporting.
- Before transporting or changing an old installation position, all the moving objects (i.e. shelves, crisper ...) should be taken out or fixed with bands in order to prevent movement.

Carry your fridge in the upright position.



PART - 6. BEFORE CALLING YOU'RE AFTER SALES SERVICE

If your refrigerator is not working properly, it may be a minor problem, therefore check the following, before calling an electrician to save time and money.

What to do if your appliance does not operate;

Check that;

- There is no power,
- The fuse has not blown in the plug,
- The fuse box for the house to ensure this has not tripped.

What to do if your appliance performs poorly;

Check that;

- You have overloaded the appliance ,
- The thermostat setting is "1" position (if so set the thermostat dial suitable value)
- The doors are closed perfectly ,
- There is no dust on the condenser ,
- There is enough place at the rear and side walls.

If there is noise;

The cooling gas which circulates in the refrigerator circuit may make a slight noise (bubbling sound) even when the compressor is not running. Do not worry this is quite normal. If these sounds are different check that;

- The appliance is well levelled
- Nothing is touching the rear.
- The stuffs on the appliance are vibrating.

If there is water in the lower part of the refrigerator,**Check that;**

The drain hole for defrost water is not clogged(Use defrost drain plug to clean the drain hole)

If your fridge is not cooling enough;

Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. We do not recommend operating your fridge out of stated temperatures value limits in terms of cooling effectiveness.

Climate class	Ambient Temperature (°C)
T	Between 16 and 43 °C
ST	Between 16 and 38 °C
N	Between 16 and 32 °C
SN	Between 10 and 32 °C

Recommendations

- The compressor protection thermal fuse will cutout after sudden power breakdowns or after unplugging the appliance, because the gas in the cooling system is not stabilised. This is quite normal, and the fridge will restart after 4 or 5 minutes.
- The cooling unit of your refrigerator is hidden in the rear wall. Therefore, water droplets or icing may occur on the rear surface of your fridge due to the operation of the compressor in specified intervals. This is normal. There is no need to perform a defrosting operation unless the icing is excessive.
- If you will not use your fridge for a long time (e.g. in summer holidays), put the thermostat to “●” position. After defrosting, clean your fridge and leave the door open to prevent humidity and smell.
- If there is still a problem with your refrigerator although you have followed the instructions in this book, please consult you're nearest authorized service center.
- The appliance you have purchased is designed for home type use and can be used only at home and for the stated purposes. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer use the appliance in a way that does not comply with these features, we emphasise that the producer and the dealer shall not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.
- The lifetime of your appliance stated and declared by the Department of the Industry (the period for retaining parts required for the proper functioning of the appliance) is 10 years.

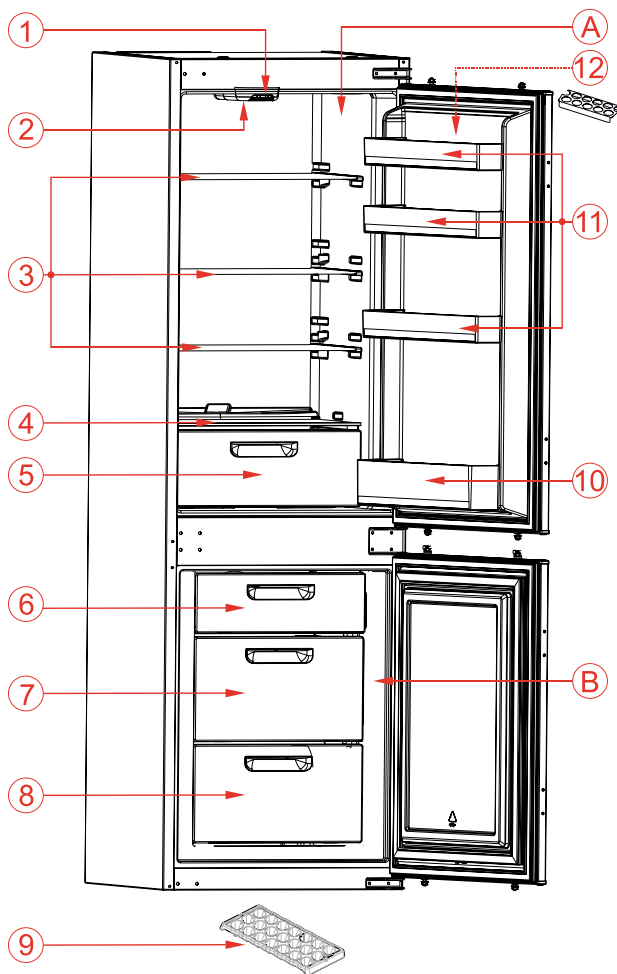
Conformity Information

- This equipment is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 32°C range.
- The appliance is designed in compliance with the , IEC60335-1 / IEC60335-2-24, 2004/108/EC standards.

Tips for saving energy

- 1– Install the appliance in a cool, well ventilated room , but not in direct sunlight and not near heat source (radiator, cooker.. etc). Otherwise use an insulating plate.
- 2– Allow warm food and drinks to cool down outside the appliance.
- 3– When thawing frozen food, place it in the refrigerator compartment. The low temperature of the frozen food will help to cool the refrigerator compartment when it is thawing. So it reduces the energy requirements.
- 4– When placing, drinks and liquids they must be covered. Otherwise humidity increases at the appliance. Therefore the working time gets longer. Also covering drinks and liquids helps preserve the smell and taste.
- 5– When placing food and drinks, open the appliance door as briefly as possible.
- 6– Keep the covers closed of any different temperature compartment in the appliance (crisper, chiller ...etc).
- 7– Door gasket must be clean and pliable. Replace gaskets if worn.

PART - 7. PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS



This presentation is only for information about the parts of the appliance.
Parts may vary according to the appliance model.

- A) Refrigerator compartment
B) Freezer compartment

- 1) Thermostat knob
- 2) Refrigerator lamp & cover
- 3) Refrigerator shelves
- 4) Crisper shelf
- 5) Crisper

- 6) Freezer room cover
- 7) Freezer comp. drawer
- 8) Freezer comp. bottom drawer
- 9) Ice box
- 10) Bottle shelf
- 11) Door shelves
- 12) Egg holder

Installation instructions and door reversibility

Installation

- ! Before installation, read the instructions carefully.
 - ! Fit the refrigerator/freezer in stable kitchen units only.
 - ! If necessary, reverse the door according to instructions.
 - ! Check the installation dimensions according to fig.C. The position of the joint between the unit doors must be level with the position of the joint between the appliance doors.
1. See fig.A for the necessary attachment components.
 2. Insert **trim flap**¹ into slot and screw by **screws**⁶. (fig.D)
 3. Pass the power cord through ventilation shaft and position it so that the appliance could be easily plugged in once it has been installed. (fig.B - fig.C)
 4. Take out the **trim gasket**² located on the side panel of the appliance and stick it on reverse side of the door hinges of the appliance. (fig.D - fig.E)
 5. Raise appliance and slide into kitchen unit. Push appliance to the reverse side of door hinges providing that **trim gasket**² covers space between appliance and the kitchen unit.
 6. Align front feet with front surface of kitchen unit. (fig.F)
 7. Screw the front feet by using **screws**⁵. (fig.F)
 8. Screw **trim flap**¹ to kitchen unit using **screws**⁵. (fig.G)
 9. Screw **fixing bracket**¹¹, as leaned to kitchen unit by using **screws**⁵. Repeat this for the opposite side. (fig.H)
 10. Screw **guides**³ to appliance doors with **screws**⁶. Lean appliance doors to unit door as it is opened at right angle. Slide **rails**⁴ into **guides**³ aligning the **groove**. Screw the **rails**⁴ to the unit doors with **screws**⁵. (fig.J)
 11. Set 1~2 mm gap on handle side between unit itself and unit doors by adjusting **guides**³. That is vital for appliance performance. (fig.J)

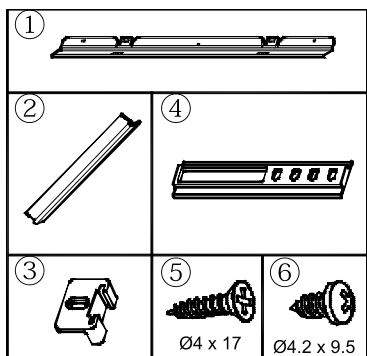


Figure A

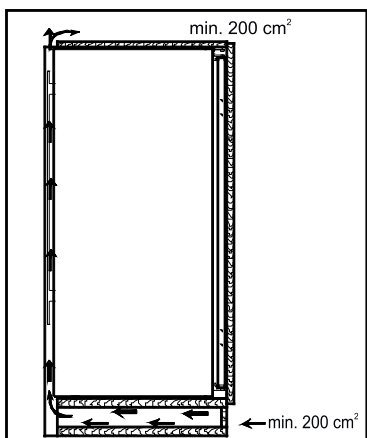


Figure B

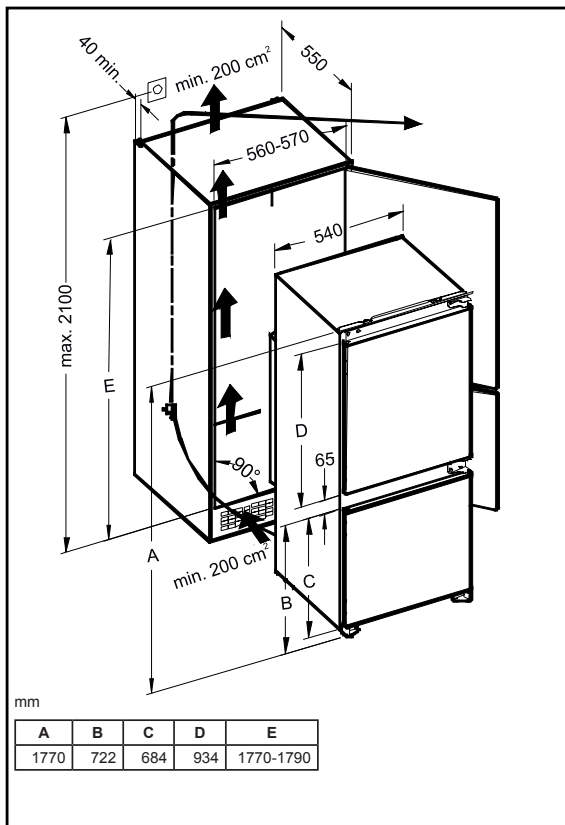


Figure C

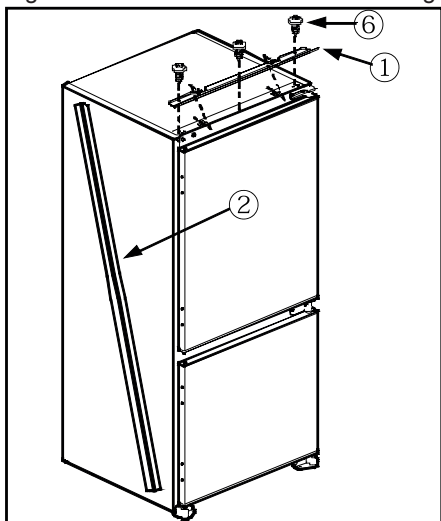


Figure D

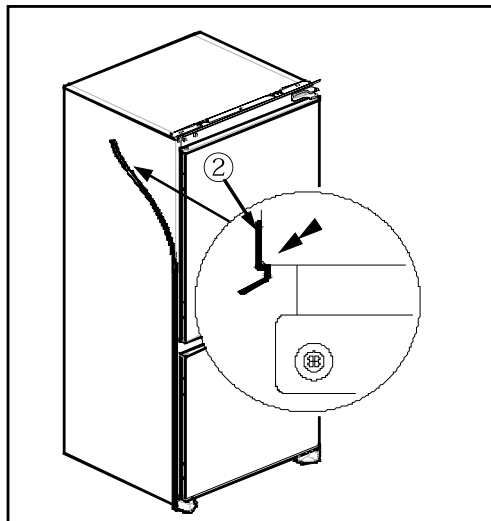


Figure E

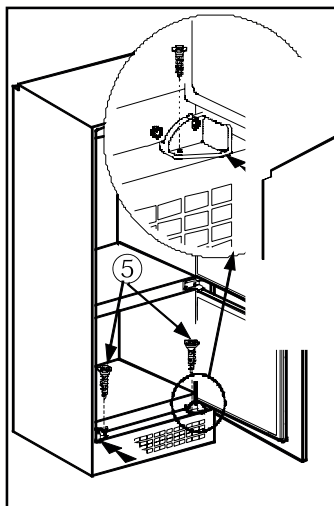


Figure F

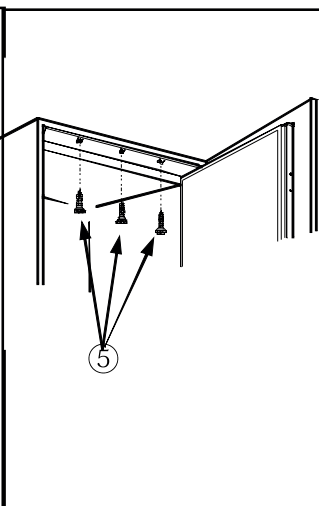


Figure G

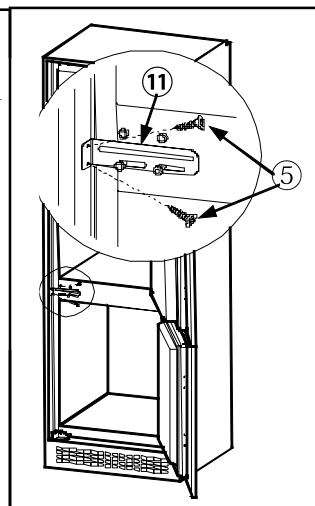


Figure H

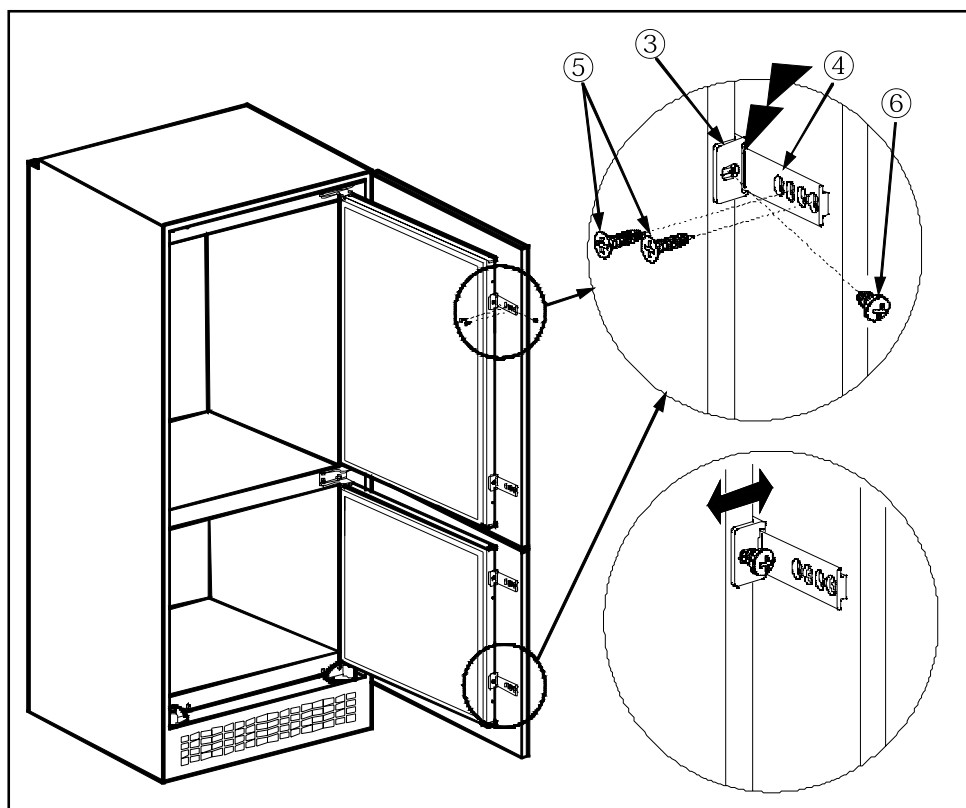


Figure J

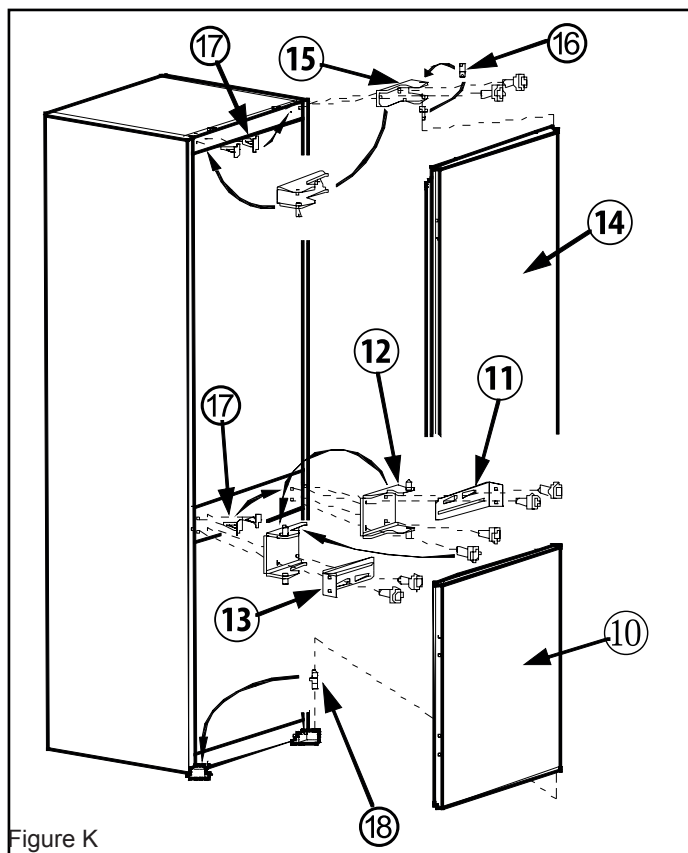


Figure K

Door reversing

1. Unscrew **upper door hinge**¹⁵ and take **upper door**¹⁴ to safe place.
2. Unscrew **door hinge pin**¹⁶ and screw it to opposite side firmly and take to safe place.
3. Unscrew **middle door hinge**¹² and take **lower door**¹⁰ to safe place. Screw back **fixing bracket**¹¹ to original position without **middle door hinge**¹².
4. Take **door lower pin**¹⁸ to opposite side.
5. Take **hole plugs**¹⁷ to empty holes on opposite side.
6. Place **lower door**¹⁰ over **door lower pin**¹⁸ and close onto cabinet.
7. Unscrew **fixing bracket**¹³. Position **middle door hinge**¹² onto **lower door**¹⁰. Place **fixing bracket**¹¹ onto **middle door hinge**¹² and screw together onto cabinet firmly.
8. Place **upper door**¹⁴ over **middle door hinge**¹² and position **upper door hinge**¹⁵ over **upper door**¹⁴ and then screw **upper door hinge**¹⁵ firmly onto opposite side of original position.

Cuprins

INSTRUCȚIUNI PREALABILE	21
Avertizări generale.....	21
Avertizări privind siguranța	24
Instalarea și funcționarea frigiderului.....	25
Înainte de a utiliza frigiderul.....	26
Configurarea termostatului	27
Avertizări despre reglările de temperatură.....	27
CUM SĂ UTILIZAȚI APARATUL	27
Accesorii	28
Tava pentru gheață	28
Suportul pentru sticle (la unele modele).....	28
Compartimentul frigider	29
Compartimentul congelator	29
DEPOZITAREA ALIMENTELOR ÎN APARAT	29
CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA.....	31
Dezghețarea compartimentului frigider.....	32
Dezghețarea compartimentului congelator.....	32
Înlocuirea becului frigiderului	33
TRANSPORTUL ȘI REPOZIȚIONAREA.....	33
ÎNAINTE DE A APELA LA SERVICIILE	33
POST-VÂNZARE	33
Sfaturi pentru economisirea energiei.....	35
COMPONENTELE ȘI COMPARTIMENTELE APARATULUI	36
Instrucțiuni de instalare și reversibilitatea ușii	37

Avertizări generale

AVERTIZARE: Păstrați fantele de ventilație, din carcasa aparatului sau din structura încorporabilă, libere de orice blocaje.

AVERTIZARE: Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, cu excepția celor recomandate de către producător.

AVERTIZARE: Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor pentru depozitarea alimentelor ale aparatului, cu excepția celor de tipul recomandat de către producător.

AVERTIZARE: Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

AVERTIZARE: Pentru a evita riscurile ce survin în urma instabilității aparatului, acesta trebuie fixat în conformitate cu instrucțiunile

- Dacă aparatul dumneavoastră utilizează agentul frigorific R600a – această informație se află pe eticheta frigiderului – trebuie să aveți grijă în timpul transportului și al instalării pentru a împiedica deteriorarea elementelor de răcire ai aparatului. Aceasta chiar dacă R600a este un gaz natural, care nu afectează mediul înconjurător. Fiindcă este însă exploziv, în cazul unei scurgeri provocate de deteriorarea elementelor de răcire, mutați frigiderul la distanță de flăcări deschise sau de surse de căldură și ventilați câteva minute încăperea în care se află aparatul.
- Nu deteriorați circuitul gazului de răcire în timpul transportului și poziționării frigiderului.
- Nu depozitați în aparat substanțe explozive precum doze de aerosoli cu gaz propulsor inflamabil.
- Acest aparat este destinat a fi utilizat în gospodărie și în aplicații similare, precum;

- bucătării ale personalului din magazine, birouri sau alte medii de lucru;
- ferme, precum și de către clienții hotelurilor, motelurilor și ai altor medii de tip rezidențial;
- medii de tip pensiune cu mic dejun inclus;
- catering și aplicații non-retail similare.
- Dacă ștecherul frigiderului nu se potrivește cu priza, el trebuie înlocuit de către producător, de agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la modul de utilizare a aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Cablul de alimentare al frigiderului este echipat cu un ștecher special cu împământare. Acest ștecher trebuie utilizat cu o priză specială cu împământare, de 16 amperi. Dacă nu aveți o astfel de priză în casa dumneavoastră, apălați la un electrician autorizat pentru a o instala.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârste mai mari de 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă acestora li s-a oferit supraveghere sau instruire cu privire la utilizarea sigură a aparatului și dacă înțeleg pericolele implicate. Nu trebuie să li se permită copiilor să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea care revin utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu o calificare similară, pentru a evita pericolele.

Frigiderele vechi și defecte

- Dacă vechiul dumneavoastră frigider are un sistem de blocare, stricați-l sau demontați-l înainte de a-l arunca, deoarece copiii s-ar putea bloca în interiorul acestuia, ceea ce ar putea cauza un accident.
- Frigiderele și congelatoarele vechi conțin material izolator și refrigerant cu CFC. Prin urmare, aveți grijă să nu afectați mediul atunci când vă debarasați de frigiderele vechi.
- Solicitați informații de la autoritățile locale despre depozitarea la deșeuri a DEEE în scopul reutilizării, reciclării și recuperării.



Note:

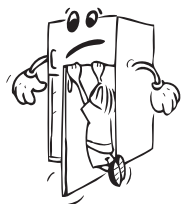
- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a instala și utiliza aparatul. Nu suntem responsabili pentru deteriorarea cauzată de utilizarea necorespunzătoare.
- Respectați toate instrucțiunile de pe aparat și din manualul de instrucțiuni și păstrați acest manual la loc sigur, pentru a remedia problemele care ar putea interveni în viitor.
- Acest aparat este destinat uzului casnic și nu poate fi utilizat în alte scopuri decât cele specificate. Nu este adecvat utilizării comerciale sau în comun. O asemenea utilizare va duce la anularea garanției aparatului, iar compania noastră nu va fi responsabilă pentru pierderile care vor apărea.
- Acest aparat este produs pentru utilizarea casnică și este adecvat numai pentru răcirea/depozitarea alimentelor. Nu este adecvat utilizării comerciale sau în comun și/sau pentru depozitarea substanțelor nealimentare. Compania noastră nu este responsabilă pentru pierderile care vor apărea în caz contrar.

Avertizări privind siguranța

- Nu utilizați ștechere multiple sau prelungitoare.
- Nu conectați la prize defecte, fisurate sau vechi.
- Nu trageți, îndoiți sau deteriorați cablul.
- Nu răsușiți și nu îndoiți cablul și țineți-l la distanță de orice suprafețe fierbinți.



- După instalare, verificați dacă nu cumva cablul de alimentare a rămas prins sub aparat.
- Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat de către adulți; nu permiteți copiilor să se joace cu acest aparat sau să se agațe de ușă.
- Pentru a preveni electrocutarea, nu conectați sau deconectați ștecherul de la priză cu mâinile ude!
- Nu amplasați sticle sau doze cu băuturi în compartimentul congelatorului. Sticlele sau dozele pot exploda.
- Pentru siguranța dumneavoastră, nu amplasați materiale explozive sau inflamabile în frigider. Amplasați băuturile cu conținut ridicat de alcool în poziție verticală în compartimentul frigiderului, cu dopurile bine închise.
- Când scoateți gheață din compartimentul congelatorului, nu o atingeți; aceasta poate cauza degerături și/sau tăieturi.
- Nu atingeți produsele congelate cu mâinile ude! Nu consumați înghețată și cuburi de gheață imediat după ce le-ați scos din compartimentul congelatorului!
- Nu recongelați alimentele după ce acestea s-au decongelat. Acest lucru ar putea cauza probleme de sănătate, cum ar fi toxinfecțiile alimentare.
- Nu acoperiți corpul sau partea de sus a frigiderului cu dantelă. Aceasta influențează performanța frigiderului dumneavoastră.
- Nu puneți în funcțiune niciun aparat electric înăuntrul frigiderului sau congelatorului.
- Fixați accesoriile în frigider în timpul transportului, pentru a preveni deteriorarea acestora.

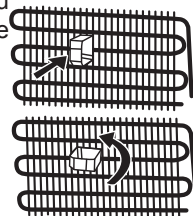


Instalarea și funcționarea frigiderului

Înainte de a începe să utilizați frigiderul, acordați atenție următoarelor puncte:

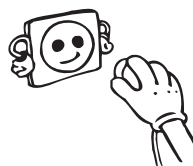
- Tensiunea de funcționare a frigiderului să fie de 220-240 V la 50 Hz.
- Ștecherul trebuie să fie accesibil după instalare.
- Poate să apară un miros atunci când porniți pentru prima dată aparatul. El va dispărea după ce aparatul începe să se răcească.
- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați ca tensiunea de pe plăcuța de identificare să corespundă cu tensiunea rețelei electrice din locuința dvs.
- Introduceți ștecherul într-o priză care dispune de o împământare eficientă. Dacă priza nu are împământare sau ștecherul nu se potrivește cu priza, vă recomandăm să cereți sprijinul unui electrician autorizat.

- Aparatul trebuie conectat la o priză corect instalată, cu protecție fuzibilă. Alimentarea electrică (CA) și tensiunea la punctul de funcționare trebuie să coincidă cu detaliile de pe plăcuța de identificare a aparatului (plăcuța de identificare se află în interiorul aparatului, în partea stângă).
- Nu ne asumăm răspunderea pentru daunele survenite din cauza utilizării fără împământare.
- Așezați frigiderul într-un loc ferit de razele soarelui.
- Frigiderul dumneavoastră nu trebuie utilizat niciodată în aer liber sau lăsat în ploaie.
- Aparatul trebuie să se afle la cel puțin 50 cm distanță de plite, cuptoare cu gaz și radiatoare, și la cel puțin 5 cm distanță de cuptoarele electrice.
- Când frigiderul este amplasat lângă un congelator, ar trebui să existe o distanță de cel puțin 2 cm între acestea, pentru a preveni umezirea suprafeței exterioare.
- Nu așezați obiecte grele pe aparat.
- Curățați foarte bine aparatul, în special la interior, înainte de a-l utiliza (vezi Curățarea și Întreținerea).
- Procedura de instalare în ansamblul de bucătărie este detaliată în Manualul de instalare. Acest produs este destinat a fi utilizat exclusiv în ansambluri bucătării adecvate.
- Picioarele frontale ajustabile trebuie reglate în așa fel încât frigiderul să fie stabil și să funcționeze corect. Puteți ajusta picioarele rotindu-le în sens orar (sau în direcția opusă). Efectuați această operațiune înainte de a introduce alimente în frigider.
- Înainte de a utiliza frigiderul, ștergeți toate componentele cu apă caldă, în care ați dizolvat o lingură de bicarbonat de sodiu, după care clătiți cu apă curată și uscați. Montați toate componentele după curățare.
- Montați distanțierul din plastic (piesa cu aripioare albe din spate) prin rotire la 90° conform figurii, astfel încât condensatorul să nu poată atinge peretele.



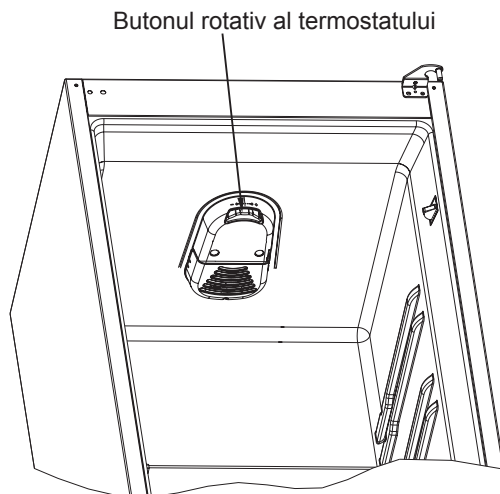
Înainte de a utiliza frigiderul

- La prima utilizare sau după transport, lăsați frigiderul în poziție verticală timp de 3 ore înainte de a-l conecta la priză, pentru ca acesta să funcționeze corect. În caz contrar, puteți deteriora compresorul.
- Atunci când este pus în funcțiune pentru prima dată, frigiderul poate prezenta un miros; acesta se va atenua odată cu răcirea frigiderului.



PARTEA - 2. CUM SĂ UTILIZAȚI APARATUL

Configurarea termostatlui



Termostatul congelatorului reglează automat temperatura interioară a compartimentelor. Temperaturi mai scăzute se pot obține prin rotirea butonului de la poziția 1 la 5.

Configurarea termostatlui congelatorului și frigiderului;

1 – 2 : Pentru depozitarea pe termen scurt a alimentelor în compartimentul congelator, puteți seta butonul între poziția minimă și cea medie.

3 – 4 : Pentru depozitarea pe termen lung a alimentelor în compartimentul congelator, puteți seta butonul la poziția medie.

5 : Pentru congelarea alimentelor proaspete. Aparatul va funcționa mai mult timp. Prin urmare, după ce obțineți condiția de rece, trebuie să reveniți la poziția anterioară.

Avertizări despre reglările de temperatură

- Nu este recomandabilă utilizarea frigiderului în medii cu temperaturi sub 10° C, din motive de eficiență.
- Temperatura trebuie reglată în funcție de frecvența de deschidere a ușilor și de cantitatea de alimente din frigider.
- După conectarea la priză, în funcție de temperatura ambientală, frigiderul trebuie să funcționeze până la 24 de ore fără întrerupere pentru a se răci complet. Nu deschideți frecvent ușile frigiderului și nu introduceți multe alimente în această perioadă.
- Pentru a preveni avariarea compresorului în cazul deconectării ștecherului urmată de reconectarea acestuia sau în cazul unei pene de curent, aparatul este dotat cu o funcție de decalare de 5 minute. Frigiderul va începe să funcționeze normal după 5 minute.

Accesorii

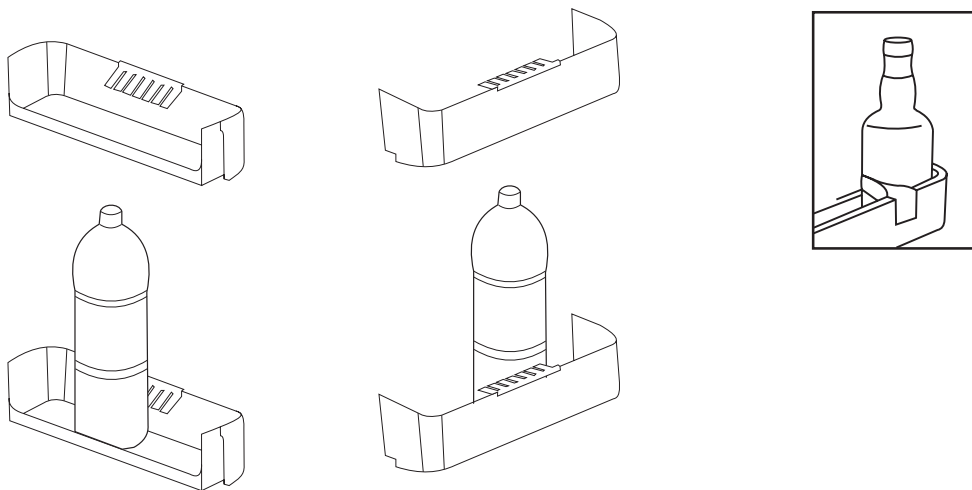
Tava pentru gheață

- Umpleți tava cu apă și așezați-o în compartimentul pentru gheață.
- După ce apa s-a transformat în întregime în gheață, puteți răsuci tava, așa cum se arată mai jos, pentru a lua cubul de gheață.



Suportul pentru sticle (la unele modele)

Pentru ca sticlele să nu alunece sau să se răstoarne, puteți folosi suportul pentru sticle. Acesta previne totodată zgomotele apărute la deschiderea sau închiderea ușii.



Toate descrierile scrise și vizuale de la capitolul accesoriilor pot varia în funcție de modelul aparatului.

PARTEA - 3. DEPOZITAREA ALIMENTELOR ÎN APARAT

Compartimentul frigider

Compartimentul frigider se utilizează pentru depozitarea alimentelor proaspete timp de câteva zile.

- Nu introduceți alimente în contact direct cu pereții din spate al compartimentului frigider. Lăsați spațiu în jurul alimentelor, pentru a permite circulația aerului.
- Nu introduceți în frigider alimente fierbinți sau lichide ușor volatile.
- Depozitați întotdeauna alimentele în recipiente închise sau împachetate.
- Pentru a reduce umiditatea și a evita formarea gheții, nu trebuie să așezați niciodată în frigider lichide în recipiente neînchise etanș.
- Se recomandă păstrarea cărnii de orice tip, ambalată în pachete, pe raftul de sticlă aflat imediat deasupra compartimentului pentru legume, unde aerul este mai rece.
- Puteți pune fructele și legumele în compartimentul pentru legume fără a le împacheta.
- Pentru a evita ieșirea aerului rece, încercați să nu deschideți ușa prea des și nu o lăsați deschisă o perioadă mai lungă de timp.

Compartimentul congelator

Compartimentul congelator se utilizează la congelarea alimentelor proaspete și la depozitarea celor congelate pe durata indicată pe ambalaj, precum și la producerea cuburilor de gheață.

- **Pentru congelarea alimentelor proaspete;** ambalați etanș și sigilați alimentul proaspăt, ceea ce înseamnă că pachetul trebuie să fie etanș și să nu curgă. Ideal este să utilizați pungile speciale pentru congelator, folia de aluminiu (de un tip rezistent, dacă aveți îndoieli dublați-o), pungi din polietilenă și recipiente din plastic.
- Nu permiteți ca alimentul proaspăt pentru congelare să vină în contact cu alimente deja congelate.
- Marcați întotdeauna data și conținutul pachetului și nu depășiți timpul de depozitare specificat.
- În cazul unei pene de curent sau al unei defecțiuni, în compartimentul congelator se va păstra o temperatură suficient de scăzută pentru depozitarea alimentelor. Evitați, totuși, să deschideți ușa congelatorului, pentru a încetini ritmul creșterii temperaturii în compartimentul congelator.
- Cantitatea maximă de alimente proaspete care pot fi încărcate în congelator într-o perioadă de 24 de ore este indicată pe plăcuța de identificare (vezi Capacitatea de congelare).
- Nu introduceți niciodată alimente calde în compartimentul congelator.

- **La cumpărarea și depozitarea produselor alimentare congelate;** verificați ca ambalajul să nu fie deteriorat.
- Perioada de depozitare și temperatura recomandată de stocare în stare congelată sunt indicate pe ambalaj. În privința stocării și utilizării, respectați instrucțiunile producătorului. Dacă nu se oferă informații, alimentele nu trebuie depozitate pe o perioadă mai lungă de 3 luni.
- Introduceți alimentele congelate în compartimentul congelator cât mai repede posibil după cumpărarea lor.
- În cazul unei dezghețări, chiar parțiale, alimentul nu trebuie recongelat; trebuie să îl preparați cât mai repede posibil, pentru a-l consuma sau a-l recongela.
- **Depozitare:** Dacă doriți să utilizați capacitatea maximă netă, puteți scoate sertarele, depozitând articolele direct pe tuburile de răcire. Acest lucru vă va permite să profitați de întregul volum al compartimentului.

PARTEA - 4. CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

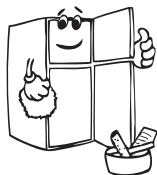
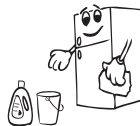
- **Deconectați întotdeauna frigiderul de la priză înainte de a începe să îl curățați.**



- Nu spălați frigiderul turnând apă în el.



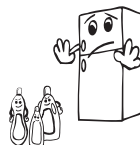
- Puteți să ștergeți laturile sale interioare și exterioare cu o cârpă moale sau un burete, înmuiate în apă caldă cu săpun.



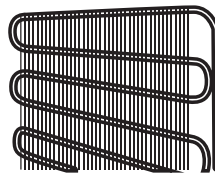
- Scoateți componentele una câte una și curățați-le cu apă cu săpun. Nu spălați componentele în mașina de spălat.



- Nu folosiți pentru curățare materiale inflamabile, explozive sau corozive, cum ar fi diluanți, benzină sau acizi.

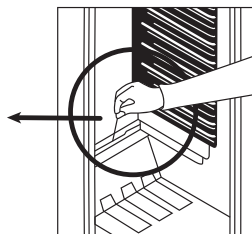
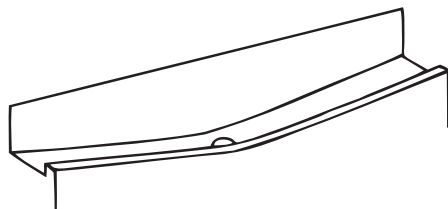


- Condensatorul trebuie curățat cu o perie cel puțin o dată pe an, pentru a economisi energia și a îmbunătăți eficiența.



Asigurați-vă că frigiderul este scos din priză în timpul curățării.

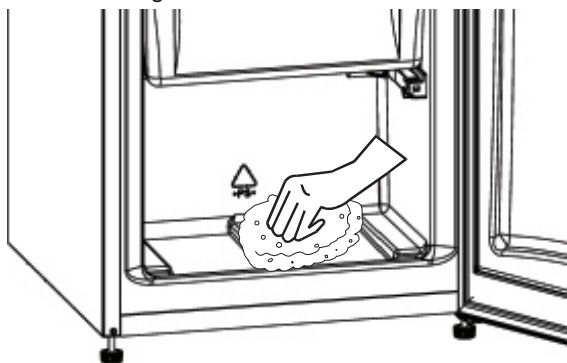
Dezghețarea compartimentului frigider



- Dezghețarea se petrece automat în compartimentul frigider în timpul funcționării; apa rezultată din dezghețare se colectează în tava de evaporare și se evaporă spontan.
- Tava de evaporare și orificiul de evacuare a apei dezghețate trebuie curățate periodic cu tija de desfundare, pentru a preveni ca apa să se adune în partea de jos a frigiderului, în loc să curgă afară.
- Puteți, de asemenea, turna ½ de pahar cu apă în orificiul de evacuare, pentru a curăța partea din interior.

Dezghețarea compartimentului congelator

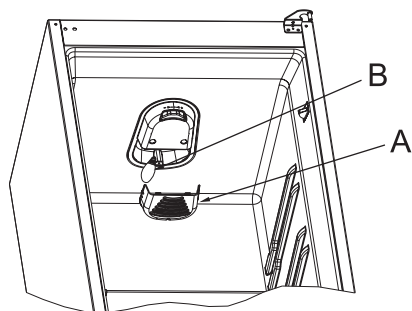
- Gheața care acoperă rafturile compartimentului congelatorului trebuie îndepărtată periodic.
- Pentru această operație nu folosiți obiecte ascuțite din metal. Acestea ar putea perfora circuitul de refrigerare și provoca stricăciuni ireparabile ansamblului. Folosiți răzuitoarea din plastic pusă la dispoziție.
- Când stratul de gheață de pe rafturi depășește 5 mm, este obligatorie decongelarea.
- Înainte de operația de decongelare, așezați alimentele congelate într-un loc răcoros, înfășurându-le în foi de ziar pentru a obține o temperatură constantă mai mult timp.
- Pentru a accelera procesul de decongelare, așezați unul sau mai multe vase cu apă caldă în compartimentul congelator.



- Uscați interiorul compartimentului cu un burete sau cu o lavetă curată.
- După ce aparatul a fost decongelat, așezați alimentele în congelator și nu uitați să le consumați într-o perioadă scurtă de timp

Înlocuirea becului frigiderului

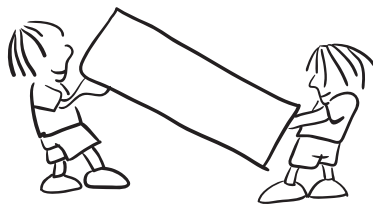
1. Deconectați aparatul de la alimentarea cu energie.
2. Demontați apărătoarea pentru bec a frigiderului (A), apăsând pe copcile așezate pe ambele laturi ale apărătorii.
3. Schimbați becul (B) cu unul nou (de maxim 15 W).
4. Așezați apărătoarea pentru bec la locul ei și conectați aparatul la rețeaua electrică.



PARTEA - 5. TRANSPORTUL ȘI REPOZIȚIONAREA

- Păstrați ambalajul, în caz că aparatul va fi mutat la un moment dat.
- În timpul transportului, aparatul trebuie legat cu o funie rezistentă. Regulile inscripționate pe cutia gofrată trebuie respectate în timpul transportului.
- Înainte de a transporta aparatul sau de a-i schimba poziția de instalare, toate obiectele mobile (rafturi, cutia pentru legume și fructe etc.) trebuie scoase sau fixate cu bandă adezivă, pentru a preveni deplasarea lor.

Transportați frigiderul în poziție verticală.



PARTEA - 6. ÎNAINTE DE A APELA LA SERVICIILE POST-VÂNZARE

Dacă frigiderul dumneavoastră nu funcționează corespunzător, ar putea exista o problemă minoră. Prin urmare, verificați următoarele înainte de a apela la un electrician, pentru a economisi timp și bani.

Cum să procedați dacă aparatul nu funcționează;

Verificați dacă;

- Nu există alimentare cu energie electrică,
- Protecția fuzibilă a prizei nu a cedat,
- Panoul de siguranțe a locuinței, pentru a verifica dacă nu cumva s-a declanșat.

Cum să procedați dacă aparatul funcționează defectuos;

Verificați dacă;

- Nu ați supraîncărcat aparatul,
- Termostatul este reglat în poziția "1" (în acest caz, setați cadranul termostatului la o valoare potrivită)
- Închiderea ușilor să fie perfectă,
- Nu există praf pe condensator,
- Există destul loc între partea din spate și pereți.

Dacă se aud zgomote;

Gazul de răcire care circulă în circuitul de refrigerare poate să provoace un zgomot ușor (de barbotare), chiar și atunci când compresorul nu funcționează. Nu vă faceți griji, lucrul acesta este normal. Dacă aceste sunete sunt diferite, verificați ca;

- Aparatul să fie așezat la nivel,
- Nimic să nu atingă partea din spate.
- Lucrurile așezate pe aparat să vibreze.

Dacă există apă în partea inferioară a frigiderului,

Verificați dacă;

Gaura de drenare pentru apa dezghețată să nu fie acoperită (utilizați dopul de scurgere pentru a curăța gaura de drenare)

Dacă frigiderul nu se răcește suficient;

Frigiderul dumneavoastră este proiectat pentru a funcționa în intervalele de temperatură ambientală menționate în standarde, potrivit clasei de climă menționate pe eticheta informativă. Nu vă recomandăm să utilizați frigiderul în afara limitelor de temperatură menționate, pe motiv de eficiență a răcirii.

Clasa de climă	Temperatura ambientală (°C)
T	Între 16 și 43 °C
ST	Între 16 și 38 °C
N	Între 16 și 32 °C
SN	Între 10 și 32 °C

Recomandări

- Siguranța termică pentru protecția compresorului va fi întreruptă după pene bruște de curent sau după deconectarea aparatului de la priză, deoarece gazul din sistemul de răcire nu este stabilizat. Acest lucru este normal, iar frigiderul se va restarta după 4 sau 5 minute.
- Unitatea de răcire a frigiderului este ascunsă în peretele din spate. Prin urmare, pe suprafața din spatele frigiderului pot apărea picături de apă sau gheață, din cauza funcționării compresorului la intervale specificate. Acest lucru este normal. Nu este nevoie să se efectueze o dezghețare, decât în cazul când există excesiv de multă gheață.
- Dacă nu veți folosi frigiderul mai mult timp (de exemplu în concediul de vară), aduceți termostatul în poziția “●”. După dezghețare, curățați frigiderul și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea umezelii și mirosurilor.
- Dacă problema la frigider persistă, deși ați urmat instrucțiunile din acest manual, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru de service autorizat.
- Aparatul pe care l-ați cumpărat este destinat utilizării de tip casnic, putând fi folosit doar

în medii rezidențiale și în scopurile specificate. Nu este adecvat utilizării comerciale sau în comun. Dacă clientul utilizează aparatul fără a respecta aceste indicații, subliniem că producătorul și distribuitorul nu își asumă răspunderea pentru nicio reparație sau pană survenite în perioada de garanție.

- Durata de viață a aparatului dvs., conform specificațiilor și declarațiilor Departamentului Industriilor (perioada de disponibilitate a pieselor de schimb necesare pentru buna funcționare a aparatului) este de 10 ani.

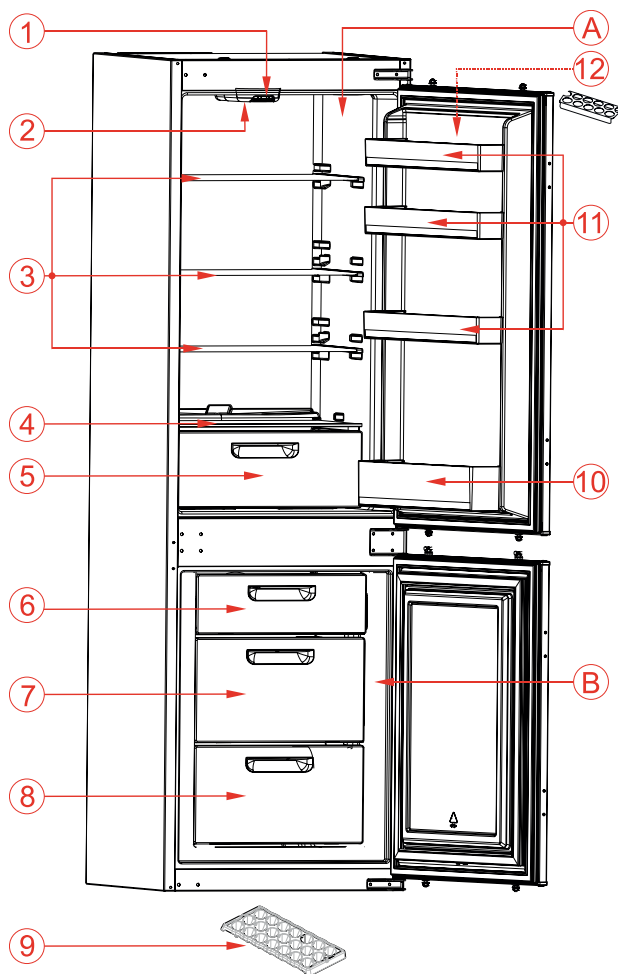
Informații privind conformitatea

- Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16° C - 32° C.
- Aparatul este proiectat în conformitate cu standardele CE IEC60335-1/IEC60335-2-24, 2004/108.

Sfaturi pentru economisirea energiei

- 1–** Instalați aparatul într-o cameră răcoasă, bine ventilată, dar nu în lumina directă a soarelui și nici în apropierea unei surse de căldură (radiator, aragaz etc.). În caz contrar, utilizați o tablă izolatoare.
- 2–** Lăsați alimentele și băuturile calde să se răcească în exteriorul aparatului.
- 3–** Când dezghețați alimente congelate, așezați-le în compartimentul frigiderului. Temperatura joasă a alimentelor congelate va contribui la răcirea compartimentului frigiderului, pe măsură ce acestea se decongelează. Se reduce astfel necesarul de energie.
- 4–** Băuturile și alimentele lichide introduse trebuie să fie acoperite. În caz contrar, umiditatea din aparat va crește. Din acest motiv, timpul de funcționare crește. De asemenea, acoperirea băuturilor și a lichidelor contribuie la păstrarea mirosului și a gustului.
- 5–** Când introduceți alimente și băuturi, deschideți ușa aparatului cât mai puțin posibil.
- 6–** Păstrați închise capacele compartimentelor aflate la temperaturi diferite în aparat (compartiment pentru fructe și legume, răcitor etc.)
- 7–** Garnitura ușii trebuie să fie curată și maleabilă. Înlocuiți garniturile dacă sunt uzate.

PARTEA - 7. COMPONENTELE ȘI COMPARTIMENTELE APARATULUI



Această prezentare are doar scopul de a vă informa despre componentele aparatului.

Componentele pot varia, în funcție de modelul aparatului.

A) Compartiment frigider

B) Compartiment congelator

1) Buton termostat

2) Bec pentru frigider și protecție

3) Rafturi frigider

4) Raft compartiment legume

5) Compartiment legume

6) Carcasă exterior congelator

7) Sertar congelator

8) Sertar de jos congelator

9) Cutie pentru gheață

10) Suport sticle

11) Rafturi ușă

12) Suport pentru ouă

Instrucțiuni de instalare și reversibilitatea ușii

Instalare

! Înainte de instalare, citiți atent instrucțiunile.

! Montați frigiderul/congelator numai pe ansambluri de bucătărie stabile.

! Dacă este necesar, inversați ușa, conform instrucțiunilor.

! Verificați dimensiunile instalației cf. fig. C. Poziția articulației dintre ușile ansamblului trebuie să fie la același nivel cu poziția articulației dintre ușile aparatului.

1. Vezi fig. A componentele necesare anexate.
2. Introduceți **banda de ajustare**¹ în locaș și înșurubați cu **șuruburi**⁶. (fig. D)
3. Treceți cordonul de alimentare prin canalul de ventilare și poziționați-l astfel încât aparatul să poată fi ușor conectat la curent, odată instalat. (fig. B - fig. C)
4. Scoateți **garnitura de ajustare**², situată în panoul lateral al aparatului și aplicați-o pe partea opusă articulațiilor ușii. (fig. D - fig. E)
5. Ridicați aparatul și introduceți-l prin glisare în ansamblul de bucătărie. Împingeți aparatul în partea opusă articulațiilor ușii, asigurând faptul că **garnitura de ajustare**² acoperă spațiul dintre aparat și ansamblul de bucătărie.
6. Aliniați picioarele frontale cu suprafața frontală a ansamblului de bucătărie. (fig. F)
7. Înșurubați picioarele frontale folosind **șuruburi**⁵. (fig. F)
8. Înșurubați **banda de ajustare**¹ la ansamblul de bucătărie, folosind **șuruburi**⁵. (fig. G)
9. Înșurubați **consola de fixare**¹¹, rezemată de ansamblul de bucătărie, folosind **șuruburi**⁵. Repetați pentru partea opusă. (fig. H)
10. Înșurubați **ghidajele**³ la ușile aparatului cu **șuruburi**⁶. Sprijiniți ușile aparatului de ușa ansamblului, în poziția în care se deschide în unghi drept. Introduceți prin glisare **șinele**⁴ în **ghidajele**³, aliniind **făgașul**. Înșurubați **șinele**⁴ la ușile ansamblului de bucătărie, folosind **șuruburi**⁵. (fig. J)
11. Păsărați un joc de 1~2 mm în partea cu mânerul, între ansamblul însuși și ușile ansamblului, prin reglarea **ghidajelor**³. Acest lucru este vital pentru buna funcționare a aparatului. (fig. J)

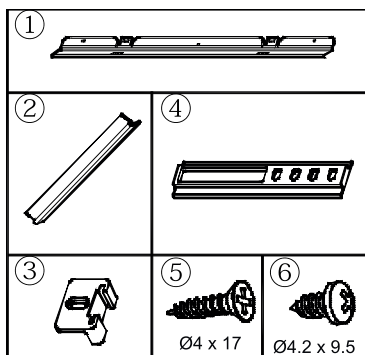


Figura A

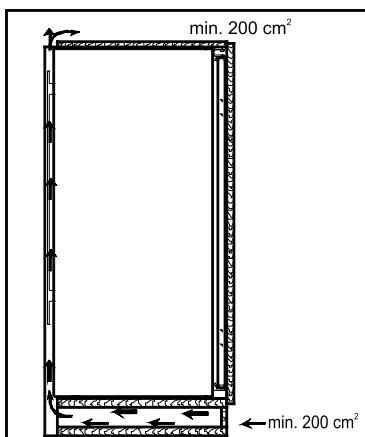


Figura B

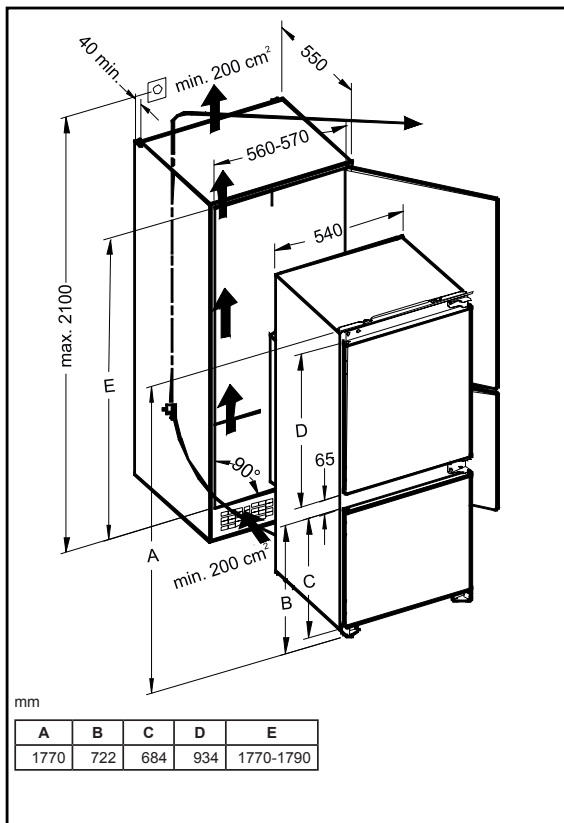


Figura C

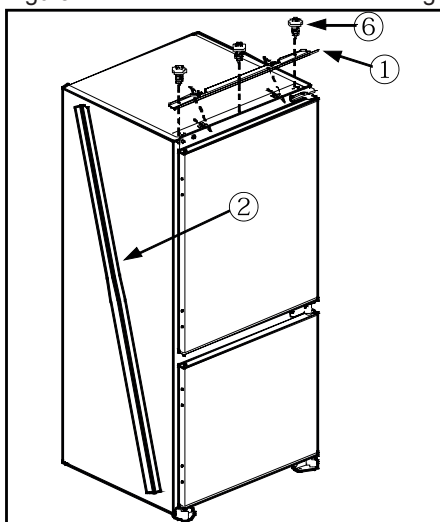


Figura D

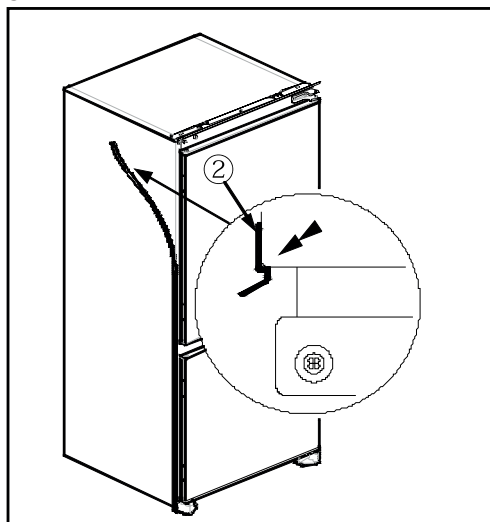


Figura E

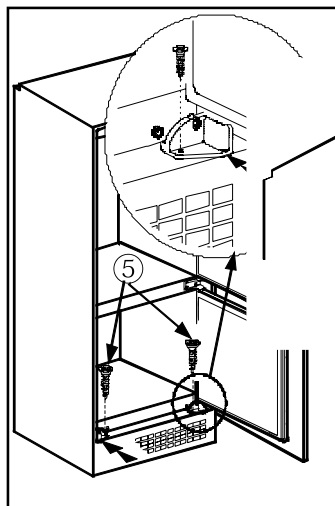


Figura F

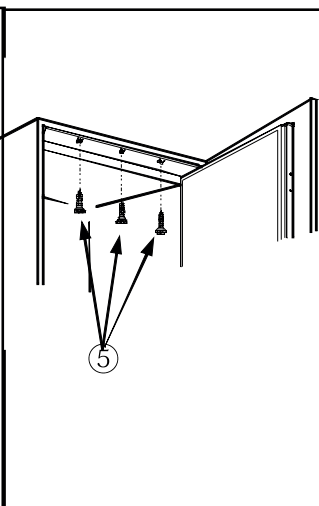


Figura G

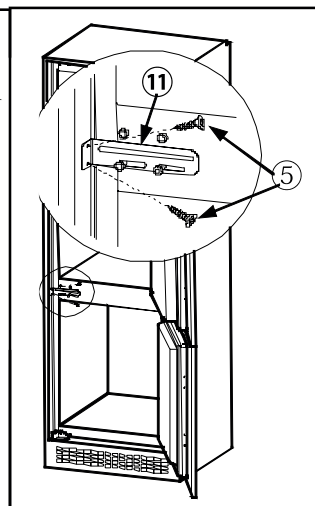


Figura H

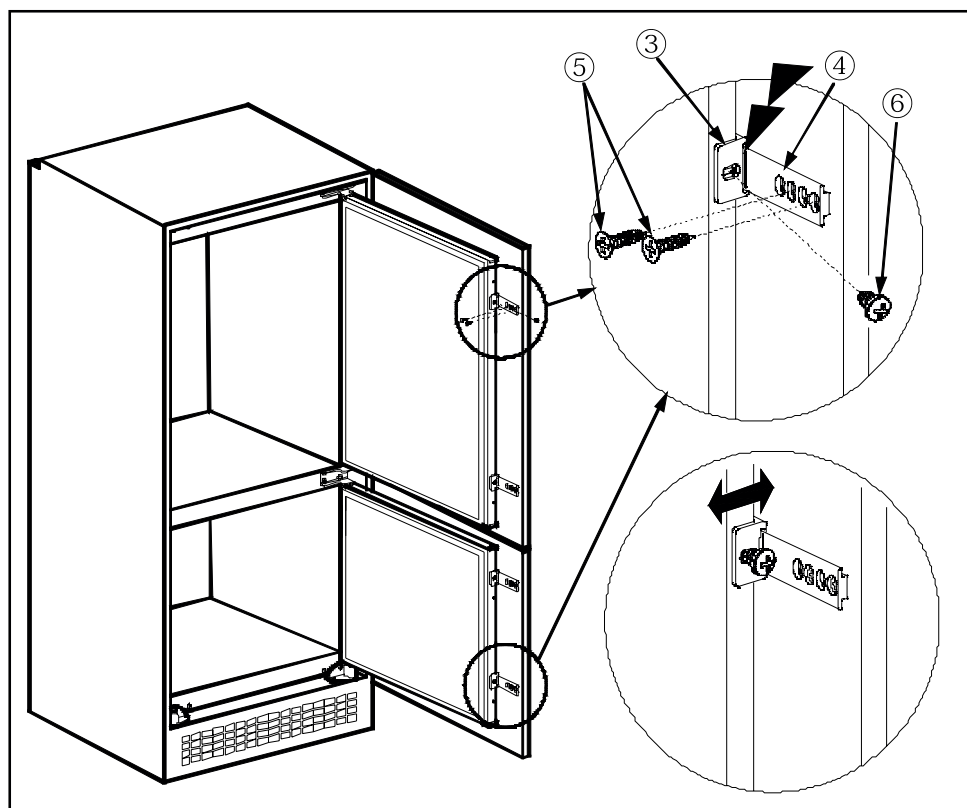


Figura J

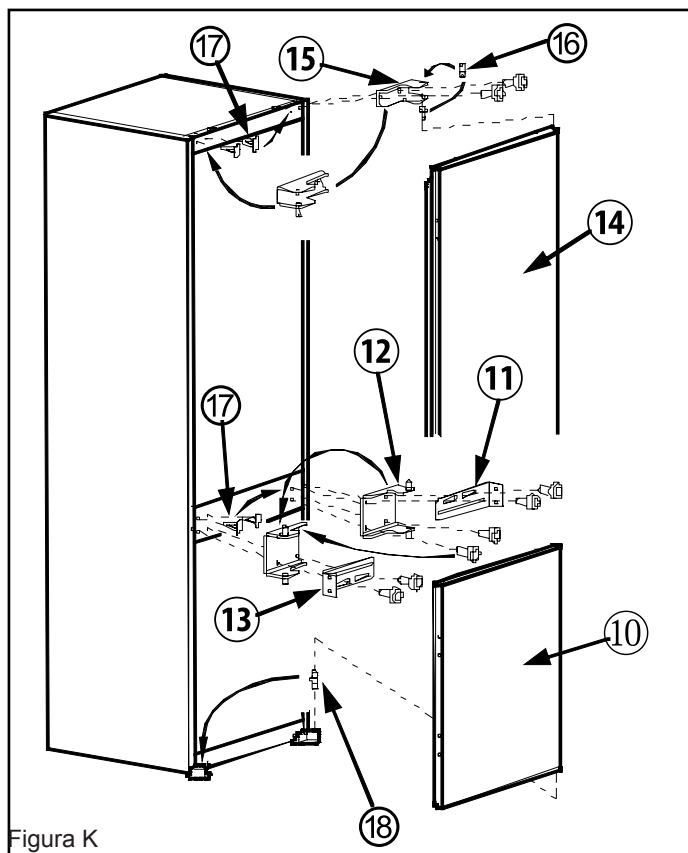


Figura K

Inversarea ușilor

1. Deșurubați **articulația mediană a ușii**¹⁵ și duceți **ușa superioară**¹⁴ la loc sigur.
2. Deșurubați **bolțul articulației ușii**¹⁶ și înșurubați-l ferm în partea opusă, apoi puneți la loc sigur.
3. Deșurubați **articulația mediană a ușii**¹² și duceți **ușa inferioară**¹⁰ la loc sigur. Reînșurubați **consola de fixare**¹¹ în poziția inițială fără **articulația mediană a ușii**¹².
4. Duceți **bolțul inferior al ușii**¹⁸ în partea opusă.
5. Duceți **dopurile de găuri**¹⁷ în găurile goale dn partea opusă.
6. Asezați **ușa inferioară**¹⁰ peste **bolțul inferior al ușii**¹⁸ și închideți peste dulap.
7. Deșurubați **consola de fixare**¹³. Poziționați **articulația mediană a ușii**¹² pe **ușa inferioară**¹⁰. Asezați **consola de fixare**¹¹ pe **articulația mediană a ușii**¹² și înșurubați-le ferm împreună pe dulap.
8. Asezați **ușa superioară**¹⁴ peste **articulația mediană a ușii**¹² și poziționați **articulația superioară a ușii**¹⁵ peste **ușa superioară**¹⁴, apoi înșurubați **articulația superioară a ușii**¹⁵ ferm în partea opusă poziției inițiale.

CE